

TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD68
Topic : Lowering Eligible Age of the \$2 Scheme to 60 (year 1960)
下調2元優惠計劃的合資格年齡至60歲 (1960年)

Cantonese V/O script:

眾人： 生日快樂！
朋友甲： 樂悠咭？
鄧梓峰： 你係時候申請嘞！
由出年二月廿七號起，兩蚊搭車優惠嘅合資格年齡會降低到六十歲。
一九六零年出生嘅香港居民，記住喺十一月，
用八達通應用程式或郵寄申請樂悠咭，享用兩蚊搭車優惠。

上樂悠咭網頁或者打2266 2222，了解多啲啦！

Chinese subtitles:

熒幕蓋字： 1960年出生
眾人： 生日快樂！
朋友甲： 樂悠咭？
鄧梓峰： 你是時候申請了！
熒幕蓋字： 2022年2月27日

\$2計劃標誌
政府長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃

鄧梓峰： 由明年2月27日起
二元乘車優惠的合資格年齡

熒幕蓋字： 65 → 60

鄧梓峰： 會降至六十歲

熒幕蓋字： 1960年出生

鄧梓峰： 1960年出生的香港居民

熒幕蓋字： 2021年11月1日至30日
申請樂悠咭

鄧梓峰： 記得在11月

熒幕蓋字： 八達通應用程式

鄧梓峰： 以八達通應用程式或郵寄申請樂悠咭
享用二元乘車優惠

熒幕蓋字： 登6輕鬆申請 \$2 搭車至醒
樂悠咭

網址：www.octopus.com.hk/joyyou
查詢熱線：2266 2222

香港特別行政區區徽 勞工及福利局

鄧梓峰： 瀏覽樂悠咭網頁
或致電2266 2222，了解更多吧！

English V/O script and subtitles:

Super: Born in 1960

Everyone: Happy birthday!

Friend A: JoyYou Card?

Patrick Dunn: It's time for you to get one!

Super: February 27, 2022

Logo of \$2 Scheme
Government Public Transport Fare Concession Scheme
for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities

Patrick Dunn: From February 27 next year
the eligible age of the \$2 Scheme

Super: 65 → 60

Patrick Dunn: will be lowered to 60

Super: Born in 1960

Patrick Dunn: Hong Kong residents born in 1960

Super: Apply for JoyYou Cards
from November 1 to 30, 2021

Patrick Dunn: can apply for JoyYou Cards in November

Super: Octopus App

Patrick Dunn: via the Octopus App or by mail
to enjoy the \$2 Scheme

Super: Aged 60 to 64?
Get a JoyYou Card for \$2 rides!

JoyYou Card

Website: www.octopus.com.hk/joyyou
Enquiries: 2266 2222

HKSAR Emblem Labour and Welfare Bureau

Patrick Dunn: Visit the JoyYou Card webpage
or call 2266 2222 for details
